**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes

und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 8 (1935)

Heft: 6

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Pistolen-Schiess-Sektion

Postfach 211 Fraumünster — Postcheck-Konto VIII 23586 Obmann: Oblt. Q.=M. Jacques Schindler, Werdhölzlistr. 140, Zürich-Altstetten.

Kameraden!

Durch die jeden Monat an dieser Stelle in unserem Organ erscheinenden Artikel macht es sich der Vorstand der P. S. S. zur Pflicht, die Mitglieder stets auf dem Laufenden zu halten. Unsere Mitteilungen haben aber nicht nur diesen Zweck zu erfüllen, sondern sollen unsere Mitglieder ebenfalls an ihre Pflichten gegenüber der P. S. S. erinnern und die uns noch fernstehenden Kameraden zur Aufnahme der Schiesstätigkeit ermuntern. Bald ist die erste Hälfte der Schiess-Saison verstrichen. Leider aber mussten wir konstatieren, dass es mit dem Jahresprogramm nicht vorwärts gehen will. Kameraden, wo fehlt es? Werdet ihr eine Antwort nicht finden, so können wir sie Euch schon geben!

Unsere berüchtigten Mahnzirkulare sind verschwunden und wir hoffen, dass solche nicht wieder auf der Bildfläche erscheinen müssen. Darum rafft Euch auf und kommt für *nur eine Stunde* in den Schiess-Stand, um dieser Pflicht zu genügen. Bereits liegen zwei wichtige Ereignisse hinter uns, nämlich das Fahnenweih-Schiessen und das Feldmeisterschafts-Schiessen in Wallenstadt.

Unserem Fahnenweih-Schiessen war ein voller Erfolg beschieden. Gerne hätten wir eine noch grössere Anzahl Schützen begrüsst, und wir sagen daher diesen 70 Kameraden von Zürich und den Schwestersektionen, welche zum friedlichen Wettkampf angetreten sind, herzlich Dank. Die geschossenen Resultate dürfen sich sehen lassen, und sichtlich erfreut wurden von den Schützen die sehr schönen Erinnerungskarten in Empfang genommen.

Ueber den weiteren Verlauf dieses Festes zu erzählen, erübrigt sich für uns, da an anderer Stelle darüber berichtet wird. Ein spezielles Kränzchen möchten wir noch unserem Kameraden Werner Schnorf winden, welcher sich gern bereit erklärt hat, alle Erinnerungskarten zu schreiben und sich seiner Aufgabe mit Bravour entledigte.

Bei stömendem Regen zogen wir am 26. Mai a. c., begleitet von unserer neuen Fahne zum Feldmeisterschafts "Schiessen nach Wallenstadt aus. Bewaffnet mit Schirm, Windjacke, Regenmantel, Wetterhut, Berg und Skischuhen kamen die "Getreuen" angetrabt, ein Jeder schon mehr oder weniger nass.

Trotz des miserablen Wetters lachte in uns selbst die Sonne, denn so konnte es nur in Zürich regnen, und wir hatten uns nicht getäuscht. Von der Sonne und viel Publikum in Wallenstadt empfangen, und nach Bestaunung unseres schönen Banners von Jung und Alt, zogen wir unter den Klängen der Stadtmusik Wallenstadt dem Kampfplatz entgegen.

Unsere P. S. S. nahm an diesem Wettkampf in zwei Gruppen, "Barbara" und "Fuchsloch" teil. Konnte die eine Gruppe im Schiessen obenaufschwingen, musste sie dafür im nachfolgenden gemütlichen Kegelschub stark unterliegen.

Leider blieben wir unter den im letzten Jahre erreichten Resultaten, aber umsogrösser war unsere Freude, als uns der silberne Wallenstadterbecher von unseren Freunden, den Stadtschützen Zürich überreicht wurde. Herzlichen Dank!

Wie aus der nachfolgenden Rangliste ersichtlich ist, konnten unsere Kameraden Albert Mülly und Max Riess mit dem Kranz-abzeichen geschmückt nach Hause zurückkehren. Unserer "Kanone" Mülly waren wir sicher, umsomehr hatte uns der schöne blonde Max freudig überrascht, welcher zum erstennal an diesem Wettkampf teilnahm und ihn ehrenvoll bestand. An diese beiden Schützen ergeht unsere herzliche Gratulation und an alle Kameraden unser bester Dank für die Teilnahme und für die Ehre, welche sie für die P. S. S. eingesetzt haben. Wir würden uns freuen, wenn wir im nächsten Jahre noch mit mehr als zwei Gruppen am Wettkampfe teilnehmen könnten, und wir würden es begrüssen, wenn sich speziell auch die jungen Kameraden für dieses interessante Schiessen gewinnen liessen.

Kameraden, wir erinnern Euch an die Schiess-Uebung vom 16. Juni a.c. Erscheint in Massen und bekundet EureTreue zur P.S.S.! Der Schiessvorstand.

# Metzgerei - Charcuterie **Gebr. Niedermann**

Augustinergasse/Münzplatz, Zürich1

Bekannte Bezugsquelle für erstklassige Fleisch- u. Wurstwaren

**Telefon 34.790** 

# Unterhaltung!

## MARFINI

"Geisterspukfourier"

Luzern

Tel. 23.174

# In Zürich

Treffpunkt der Fouriere

1. Stock: Braustube Hürlimann

am Hauptbahnhof

Sektions-Mitglied

## Der Fourier weiss es...

wenn Chocolade oder Cacao, dann

Tobler

## MILITÄR-ARTIKEL

Schriftentaschen, Nappa-Handschuhe, Pistolenriemen, Mützen, Schlagbänder, Ceinturons in Ordonnanz und Fantasie, Gradabzeichen Sämtliche Büro-Artikel

Depot sämtlicher Mars-Artikel zu Originalpreisen

## O. CAMINADA

MITGLIED DER SEKTION ZÜRICH

vis-à-vis Militärkantine Zürich

#### Wirksamen Schutz

gegen die materiellen Folgen aus Unfällen bieten unsere

## Unfall-Versicherungen

Verlangen Sie unsere Prospekte

## Winterthur

Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Macht die Einkäufe bei den Inserenten des "Fourier"

## Für Zwischenverpflegungen

unsere hochfeinen

Qualitäts-Vergleiche überzeugen! Cervelats Schwarzwürste Landjäger Kümmiwürste Schüblinge Kutteln in Dosen

Prompter Versand überallhin

## OTTO RUFF

Wurst- u. Konservenfabrik, Zürich (Tel. 37.740)

"Fourier" 15. 6. 35.

Das vollständigste Handbuch für jeden Fourier ist der

## Taschenkalender für schweiz.Wehrmänner 1935

57. Jahrgang. In Leinen solid gebunden Fr. 3.—

Verlag von

Huber & Co. A.-G., Frauenfeld Durch alle Buchhandlungen zu beziehen



# Für Truppenverpflegung geeignete Erzeugnisse



### Zum Frühstück

#### Lenzburger Confitüren

in Heroeimern von 12½ kg Nettogewicht, Eimer gratis Vierfrucht, Zwetschgen, Johannisbeer, Kirschen schwarz, Frühstückgelée mit Himbeer

#### Für Hauptverpflegung

Sauerkraut naturell in 5/1 Büchse Sauerkraut fixfertig

Eine 5/1 Büchse reicht für 20 Mann. Das fixfertige Sauerkraut ist tischfertig, alle Zutaten sind schon beigegeben.

Weisse Bohnen fixfertig verbilligt, in 1/1 Büchse mit Zugabe von ca. 1/4 Liter Wasser auf eine 1/1 Büchse zu Suppe gekocht, allenfalls Hörnli etc. beigegeben, lässt sich eine vorzügliche, sehr nahr= hafte Minestra herstellen.

Tomatenextrakt Rossini, in 5/1 Büchse

in 10/1 Büchse

zu Teigwaren mit Käse.

Eine 5/1 Büchse reicht entsprechend verdünnt für 20-25 kg Teigwaren.

Apfelmus, in 5/1 Büchse

in 2/1 Büchse

die gesündeste, für den Gesundheitszustand der Truppe höchst wertvolle Beigabe zu Braten, Teig= waren etc. Eine 5/1 Büchse reicht für 20 Mann.

## Für Zwischenverpflegung

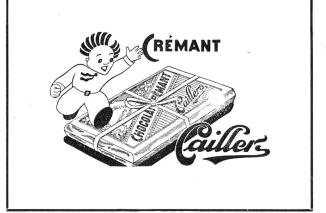
kalt zu essen, bei Ausmärschen etc.

Hero Corned Beef, in Büchsen von ca. 450 gr

Hackfleischpastete, in 1/4 Büchsen

Fleischpastete in Gelée, in 1/4 Büchsen

Schweinskopf in Gelée, in 1/3 Büchsen



## SPINABAD bei Davos-Glaris

(Graubünden)

Alpiner Bade- und Ferienort

1468 m ü. M. — 1929 renoviert

Herrliche Spaziergänge in die nahen Wälder und Alpen. Pens. Preis Fr. 7.50 bis 8.— Prospekte durch den Besitzer: Hs. BRANGER-VALÄR

Telephon Davos 55.01

BUCHDRUCKEREI

E. NAGELI & CO.

PFINGSTWEIDSTRASSE 6

ZÜRICH 5

empfiehlt sich den Lesern des "Fourier" zur Lieferung von allen

DRUCKARBEITEN

PRIVAT VEREIN - GESCHÄFT

**TELEPHON 39.372** 



#### **DES FOURIERS GEHILFEN, UNSERE** MARSARTIKEL!

No. 60 Sold-Couverts
,, 50 Umrechnungstabelle
,, 49 Quitt. für bez. Grad-Kompet.
,, 29 Haushalt-Belege
,, 42 Kantonnementsquittungen
,, 57 Geld-Depotscheine
, 53 Depot-Gelder-Kontrolle

53 Depot-Gelder-Kontrolle 70 Depot-Gelder-Quittungen

No.307 Anleit. Zubereit d. Speisen

" 38 Waren-Kontrolle

" 32 Sack-Kontrolle

" 149 Verpflegungsplan

" 148 Magazin-Kontrolle

" 54 Kranken-Urlaubs-Kont.

" 17, 48, 51, Fasszettel

" 172 Waren-Kontrolle

Verlangen Sie unsern neuen Mars-Katalog

MARS-VERLAG BERN, MARKTG. 14

Telephon 21.327